

大会
安全理事会Distr.: General
29 September 2009
Chinese
Original: English

大会

第十届紧急特别会议

议程项目 5

以色列在被占领的东耶路撒冷和其余
被占领巴勒斯坦领土的非法行动

安全理事会

第六十四年

2009 年 9 月 28 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主
席的同文信

我们现在开始大会第六十四届会议之时，我们要再次指出这个组织在一切情况下为所有各国人民支持和维护国际法的重要性。但就在世界领导人在大会上的发言响遍全世界，他们支持法律和联合国的宗旨和原则、包括寻求早该实现的公正、和平解决巴勒斯坦问题的承诺令人们重燃希望的这个时候，占领国以色列在被占领巴勒斯坦领土、包括东耶路撒冷的侵略、不让步行为没有受到任何抑制，这使人民重燃的希望受到严重考验。

我们今天紧急地写信给你，是请你注意 9 月 27 日星期日在被占领东耶路撒冷尊贵禁地圣院进行的敌对侵略行动。以色列占领部队攻击在尊贵禁地的巴勒斯坦礼拜者，这些礼拜者在正午祈祷之后试图阻挡 150 多名以色列极端分子在占领部队注视和警卫下冲入圣院。以色列攻击巴勒斯坦礼拜者，使用催泪瓦斯、外包橡皮钢弹和棍棒，造成至少 40 名平民受伤，5 人被捕。伤者中包括 73 岁的 Mohamad Al-Julani，他被外包橡皮钢弹射伤眼睛；20 岁的 Rami Al-Fakhourin，他也是被外包橡皮钢弹射伤眼睛；和 31 岁的 Adel Al-Alsilwadi，他被外包橡皮钢弹射伤胸腔。

在尊贵禁地的攻击后，占领部队在整个东耶路撒冷部署大批军警部队，封锁圣院，实施那种不幸常见的集体惩罚措施。

对抗之后发生的冲突，令人痛苦地想起过去的挑衅，历任的以色列政府都支持这些挑衅，以致造成被占领巴勒斯坦领土当地局势危险升级。在这方面，必须指出 9 年前的今天，2000 年 9 月 28 日，阿里埃勒·沙龙在数百占领部队警卫下，



在尊贵禁地进行的挑衅行为，就是这个行为引发了高度紧张局势，导致反抗以色列占领的第二次巴勒斯坦起义爆发。

此外，不容忽略的是，这些挑衅不断受到以色列官员的煽动、支持，他们鼓励和支持以色列定居者和极端分子，这些人的行动又激发宗教紧张、敌对和不必要的暴力。这种恶意的、种族主义的、攻击性的煽动行为，最明显的例子见于 Arie Eldad 和 Michael Ben Ari 两人的言论，他们二人是以色列议会的激进派议员，他们批评以色列占领当局镇压巴勒斯坦礼拜者不力。同样的，以色列议会另一名激进派议员 Uri Ariel 说，以色列部队应更积极地让右翼以色列狂热分子进入尊贵禁地。

在我们促请国际社会注意当地紧张局势升级和不稳定的同时，我们必须重申，过去 24 小时的事件不是偶发的。反之，这些事件是以色列预谋的、故意的行为造成的，这些行为得到官方的支持、同谋和参与，目的在推托和平进程中所作的承诺，继续防止恢复这个进程以实现国际社会共同坚决支持的和平目标。不容否认，历任以色列政府所采取的行动，有一个明显趋势，就是破坏和平努力，尤其是在国际社会要求和主张终止占领和实现区域公正、持久和平的呼声高涨的时候，好像现在的情况那样。

在这方面，应当指出的是，1996 年，本雅明·内塔尼亚胡当时担任总理，他挑衅和煽动一系列不必要的暴力和流血事件，让犹太极端分子在尊贵禁地下秘密掘一地道，这些犹太极端分子声称，他们的目标是拆毁圣院。2000 年，就在美国威廉·克林顿总统政府大力促进和平进程的时候，反对派领导人阿里埃勒·沙龙竟在埃胡德·巴拉克总理的注视下，获准进入尊贵禁地，这燃起了敏感度，激发广泛的巴勒斯坦人抗议，发动了起义，而以色列的暴力回应造成了成千上万人伤亡，以色列又实施严厉的、非法的集体惩罚措施，巴勒斯坦平民至今仍受其害。

此外，我们一再见过去 16 年来，和平进程的每一阶段，以色列的殖民活动都在升级，完全违反和平进程的目的，并且完全无视国际社会的意愿和共识：反对以色列定居点活动，要求完全停止这些活动。毫无疑问，以色列继续在被占领巴勒斯坦领土、特别是在被占领东耶路撒冷内及其周围的这些非法行动，一再妨碍和平努力，使以色列作为一个和平伙伴的诚信，大成问题，和平进程本身的可行性，也成问题。

在目前这一关键时刻，国际社会重新集结力量，势不可挡，支持重启巴勒斯坦人和以色列人之间的最后地位谈判，彻底终止 1967 年开始的以色列占领，建立一个可生存的、毗连的和主权的巴勒斯坦国，从而实现区域的公正、持久和平。这个趋势在大会一般性辩论中显得很明确，包括美国总统巴拉克·奥巴马的发言在内；而巴勒斯坦领导人依照巴勒斯坦原则上承诺和平解决冲突的方针，欢迎这种国际支持。

但是，一般性辩论中也出现阻塞和平进程的另一方：现任的以色列政府明显决心继续不让步，阻碍谋求和平的任何有意义的努力。这在以色列总理的发言中明显表示出来，他重申以色列政府蔑视联合国及其根据国际法和原则通过的关于巴勒斯坦问题的决议。这种蔑视行为在当地、特别是在被占领东耶路撒冷也很明显，令人悲痛：定居活动继续；定居者日日转移；巴勒斯坦平民继续被武力驱离家园；他们的社会-经济生活以及与居住于被占领巴勒斯坦领土其余部分的兄弟的联系，都被占领国实施的严格限制扼杀。事实上，在以色列的推土机和占领当局继续在被占领巴勒斯坦领土、包括东耶路撒冷制造新的殖民事实的同时，以色列政府也在企图挑起暴力和紧张，以期有时间进行更多的违反国际法及承诺的行为。这必需立即予以注意并作补救。

国际社会对占领国以色列一再的非法、侵略行动，不能袖手旁观，因为这些行动定然激起紧张和不稳定，加深冲突。国际社会、包括安全理事会必须致力负起保护好执行国际法的责任和法律义务。我们必须忠于我们议定的原则，维护国际法，使其不致因为那些继续以国家高于法律行事的人的不让步行为，而沦为空话和空洞承诺。

因此，我们呼吁紧急采取行动，以迅速彻底地防止局势进一步恶化，并协助建立一个以尊重国际法为基础的适当环境，以恢复加快的和平谈判，以期按照安全理事会决议、“土地换和平”原则、阿拉伯和平倡议和路线图，以 1967 年疆界为基础，达成“两个国家”的解决办法。

本信之前我们从 2000 年 9 月 28 日开始已经写过 343 封信给你，都是关于被占领巴勒斯坦领土、包括东耶路撒冷的持续危机的。这些信(从 2000 年 9 月 29 日(A/55/432-S/2000/921)到 2009 年 9 月 10 日(A/ES-10/461-S/2009/453))是占领国以色列自 2000 年 9 月以来对巴勒斯坦人民所犯罪行的基本记录。对于所有这些战争罪行、国家恐怖主义行为和有系统的侵犯人权行为，占领国以色列必须担负责任，肇事者必须绳之以法。

如蒙将本信作为大会第十届紧急特别会议议程项目 5 的文件和安全理事会的文件散发，不胜感激。

巴勒斯坦常驻联合国观察员

大使

里亚德·曼苏尔(签名)